

Conseils aux futurs germanistes de PECS / PECT

Permettez nous de vous adresser nos félicitations pour votre réussite au baccalauréat et votre admission en PECS / PECT. Vous aspirez tout naturellement à passer des vacances reposantes. Compte tenu du travail à effectuer durant les deux années scolaires à venir pour intégrer les écoles visées, certaines recommandations nous paraissent néanmoins utiles, si vous voulez aborder la Préparation à l'Enseignement Commercial dans des conditions satisfaisantes.

Achats à faire rapidement

Dès les premiers jours de septembre, il sera indispensable de posséder l'ouvrage suivant:

- Albert Findling: l'essentiel du vocabulaire allemand, Éditions Ellipses, ISBN 9-782729849214. Il vous servira pour l'apprentissage systématique du lexique.
- Jean Janitza et Gunhid Samson : l'allemand de A à Z, Éditions Hatier, ISBN 978-2-218-95203-6. Il propose des explications grammaticales claires avec des exercices corrigés.

Les concours que vous présenterez comportent des exercices de traduction. Pour s'y préparer, l'achat d'un bon dictionnaire bilingue est indispensable. Nous vous conseillons l'une des références suivantes :

- Dictionnaire allemand-français & français-allemand Hachette-Langenscheidt (ISBN : 978-2012815384), 32 euros.
- Dictionnaire allemand-français & français-allemand Harrap UNIVERSAL (Éd. Bordas, ISBN 978-2818700204), 38 euros environ.
- Grand dictionnaire français-allemand & allemand-français de Pierre Grappin, chez Larousse (2012, ISBN 978-2035825216), 39 euros environ

Pour suivre l'actualité des pays germanophones

- sans trop d'efforts, vous pouvez consulter régulièrement la revue de presse hebdomadaire (en français) de l'ambassade de France : <http://www.ambafrance-de.org/-Presse-allemande->
- Durant l'été, efforcez-vous de lire régulièrement la presse allemande (Die Zeit, Süddeutsche Zeitung, FAZ, Stern, Der Spiegel, Focus, Hamburger Abendblatt, Berliner Zeitung), soit en achetant un numéro en kiosque ou en version numérique de temps en temps, soit en surfant sur les sites Internet des titres cités.

Pour maintenir le contact avec l'allemand oral, nous vous conseillons les pages Mediathek

- de ZDF <http://www.zdf.de/ZDFmediathek>
- d'ARD: <http://www.ardmediathek.de>
- et de la deutsche Welle: <http://www.dw.com/de> (cliquez sur Media Center)

Elles contiennent de nombreuses vidéos de toutes durées sur des sujets très variés.

La lecture de l'un des deux ouvrages suivants est enfin fortement recommandée ; elle vous aidera à aborder plus sereinement les thématiques développées en cours lors des deux années à venir :

- Jean-Claude Capèle : *L'Allemagne hier et aujourd'hui*, Hachette éducation, ISBN 978-2011462213
- Ouvrage intégralement en français.
- Laurent Férec, Florence Ferret : *Dossiers de civilisation allemande*, Ellipses, ISBN 978-2729884826 – ouvrage bilingue.

Le site Tatsachen über Deutschland regorge de données qui vous seront utiles dans les deux années à venir pour comprendre l'Allemagne contemporaine.

<https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/fr>

La version pdf est téléchargeable ici en français :

<https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/fr/telechargement-de-pdf-et-de-paper>

et là en allemand :

<https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/de/pdf-downloads-e-paper>

Pour finir, vous pouvez apprendre beaucoup de choses en civilisation grâce aux applications *Einbürgerungstest* et *Ankommen* disponibles pour iOS et Android. Le premier est initialement destiné à préparer les étrangers souhaitant devenir allemands aux tests de naturalisation, le second aux réfugiés dans leur découverte de l'Allemagne.

Pascal Huret et Wandrille Minart
Professeurs d'allemand

Vous pouvez recevoir une version numérique de ce document en m'écrivant à wandrille.minart@ac-reims.fr